

NEED MORE HELP?

For all support go to jabra.com/support



QUICK START



FAQ



VIDEOS



DOWNLOADS



TROUBLESHOOTING



CONTACT SUPPORT

jabra.com/sportcoachwireless

81-04021 D

JABRA SPORT COACH WIRELESS

Jabra[®]

GET STARTED IN UNDER

5 MINUTES

jabra.com/sportcoachwireless

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, Pro Logic, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

A BRAND BY



© 2015 GN Netcom A/S (North America: GN Netcom US, Inc.). All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

MADE IN CHINA
MODEL: OTE20



| | |
|--------------------|----|
| ENGLISH | 1 |
| FRANÇAIS | 7 |
| DEUTSCH | 13 |
| NEDERLANDS..... | 19 |
| ITALIANO..... | 25 |
| PORTUGUÊS..... | 31 |
| ESPAÑOL | 37 |
| DANSK/SVENSKA..... | 43 |
| РУССКИЙ | 49 |
| ČESKY | 55 |
| УКРАЇНСЬКА..... | 61 |
| POLSKI..... | 67 |

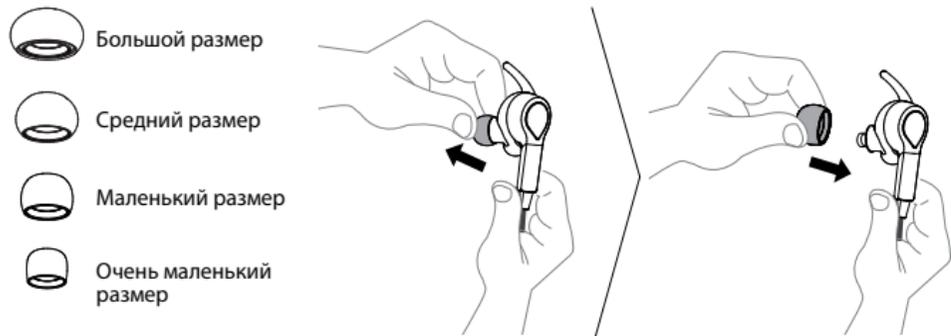
Declaration of Conformity can be found on
www.jabra.com/CP/US/declarations-of-conformity

1 СПОСОБЫ НОШЕНИЯ

При ношении наушников кабель располагается за шеей. Для обеспечения оптимального звучания музыки и качества телефонных звонков необходимо закрепить наушники с помощью правильно выбранного силиконового ушного вкладыша и амбушюры.

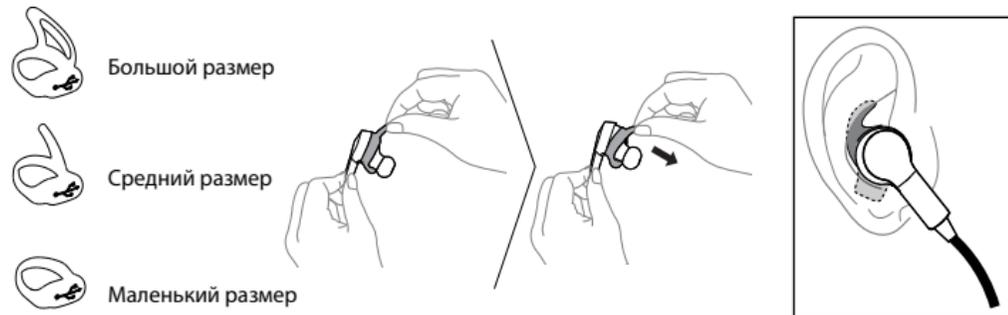
ВЫБОР ПРАВИЛЬНОГО РАЗМЕРА СИЛИКОНОВЫХ УШНЫХ ВКЛАДЫШЕЙ

Для получения оптимального качества звука попробуйте воспользоваться разными размерами силиконовых ушных вкладышей. Посадка должна быть плотной и надежной.



ВЫБОР ПРАВИЛЬНОГО ТИПА АМБУШЮР

Для обеспечения более надежного крепления во время тренировки попробуйте воспользоваться разными типами амбушюр. Верхняя часть амбушюры должна плотно прилегать к ушной раковине.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КЛИПСЫ (ОПЦИОНАЛЬНО)

Клипса используется для крепления кабеля за шеей.



А ВЫ ЗНАЕТЕ?

Вы можете просмотреть видео о способах ношения гарнитуры на сайте jabra.com/sportcoachwireless

2 ПОДКЛЮЧЕНИЕ

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К УСТРОЙСТВУ BLUETOOTH

1. Включите Bluetooth на своем мобильном телефоне.
2. Нажмите и удерживайте **Многофункциональную** кнопку на регуляторе, пока не начнет мигать синий индикатор на правом наушнике-вкладыше. Отпустите кнопку.
3. Следуйте голосовым указаниям по подключению устройства Bluetooth.

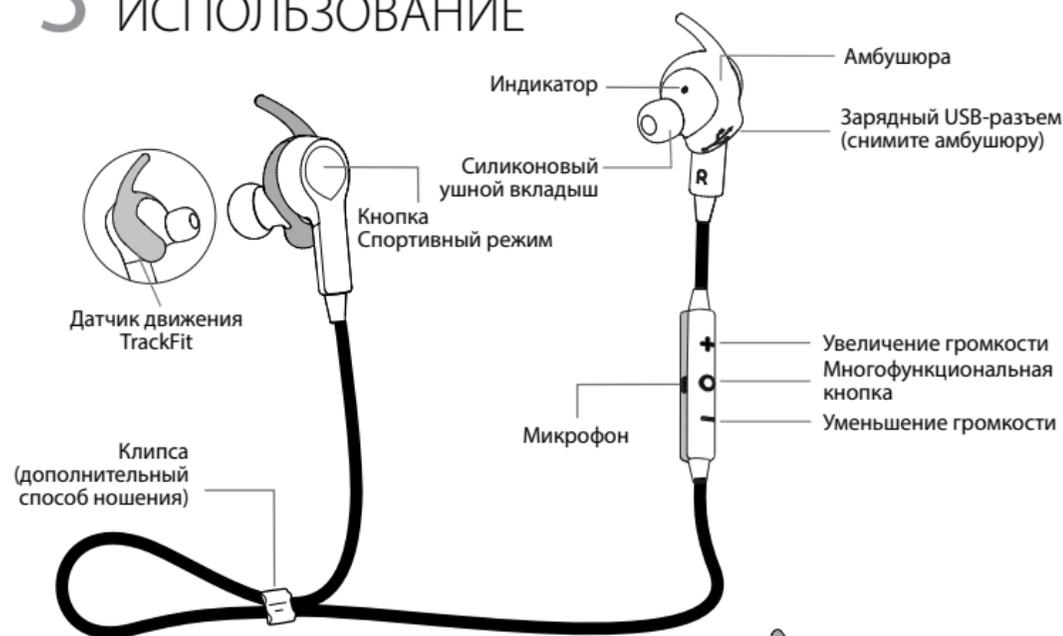


ПОДКЛЮЧЕНИЕ К УСТРОЙСТВУ NFC

1. Включите NFC на своем мобильном телефоне.
2. Убедитесь в том, что наушники включены.
3. Найдите зону обнаружения NFC на наушниках (задняя сторона регулятора) и аккуратно коснитесь ею зоны обнаружения NFC мобильного телефона, пока не будет установлено подключение.



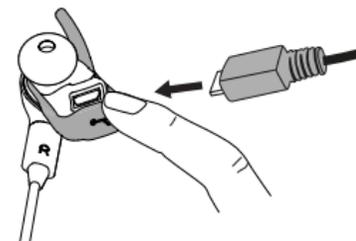
3 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



ЗАРЯДКА

Отодвиньте амбушюру на правом наушнике для доступа к зарядному USB-разъему.

Для полной зарядки батареи понадобится около 2 часов.



| ЗВОНКИ И МУЗЫКА | | |
|--|-----------------------------------|--|
|  | Включение/выключение | Нажмите и удерживайте (3 секунды) Многофункциональную кнопку, пока не замигает индикатор |
| | Воспроизведение музыки/пауза | Кратковременно нажмите Многофункциональную кнопку |
| | Ответ/завершение вызова | Кратковременно нажмите Многофункциональную кнопку |
| | Отклонение вызова | Дважды кратковременно нажмите Многофункциональную кнопку |
| | Повторный набор последнего номера | Дважды кратковременно нажмите Многофункциональную кнопку, когда не разговариваете по телефону |
|  | Регулировка громкости | Кратковременно нажмите кнопку Увеличение громкости или Уменьшение громкости |
| | Пропуск треков | Нажмите и удерживайте (2 секунды) кнопку Увеличение громкости или Уменьшение громкости |
| | Отключение звука | Одновременно кратковременно нажмите обе кнопки Увеличение громкости и Уменьшение громкости |
| | Состояние батареи | Кратковременно нажмите кнопку Увеличение громкости или Уменьшение громкости , когда не разговариваете по телефону и не слушаете музыку |

| ПЕРЕД ТРЕНИРОВКОЙ | | | |
|---|--|---|--|
|  | Запуск приложения Sport | Кратковременно нажмите кнопку Спортивный режим на левом наушнике-вкладыше | |
| | Начало тренировки | Нажмите и удерживайте (1 секунду) кнопку Спортивный режим на левом наушнике-вкладыше | |
| | ВО ВРЕМЯ ТРЕНИРОВКИ | | |
| | Пауза/возобновление тренировки | Нажмите и удерживайте (1 секунду) кнопку Спортивный режим | |
| | Прослушивание обновления активности во время спортивных занятий | Кратковременно нажмите кнопку Спортивный режим | |
| | Выключение/включение обновления активности во время спортивных занятий | Дважды кратковременно нажмите кнопку Спортивный режим | |